

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
1550, Avenue d'Estimauville
1550, D'Estimauville Avenue
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Dragage Iles-de-la-Madeleine	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3731-130168/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client F3731-13-0168	Date 2014-03-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-008-15840	
File No. - N° de dossier QCM-3-36242 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-03-14	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rochette, Jean	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm008
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2834 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Title : MAINTENANCE DREDGING MAGDALEN ISLANDS

Included in the present amendment :

1. Questions and answers 1 to 10
 2. Amendment no 3
-

QUESTIONS AND ANSWERS :

Question 1 : Why it is planned to remove less sand if I pump (18500 m3pm) that if I mechanically dredge (20000 m3pm) on the same schedule ?

Answer 1 : Because for the Île-d'Entrée site, the material to be dredged is not suitable for this type of dredging (small stones of various sizes mixed with sand (1,500 cubic meters)).

Question 2 : Why mobilization B in 2014 (14.1b) in the price schedules is estimated at 250 km and the other mobilizations B for other years are estimated at 225 km?

Answer 2 : The quantity in kilometer of each mobilizations B is 250 km.

Question 3 : In Appendix 3, the column "Registration Number", we are talking about the "Registration number in Canada"?

Answer 3 : Yes

Question 4 : In Appendix 3, the third table says "Supply vessels and and others floating equipment". Does that mean equipment that floats?

Answer 4 : Yes

Question 5 : Is basins required to evacuate pumped water can be created with dredged sediments without other prior preparations?

Answer 5 : Yes. However, if characterization shows sediment contamination, it will not be allowed. Temporary disposal site will be determined jointly and prior to the action to perform.

Question 6 : Is a minimum turbidity measurement should be respected at the disposal site for dredging by pumping?

Answer 6 : No, but the method and the list of equipment shall be provided at the time the decision to dispose pumped water will be taken. The decision is discretionary to the Departmental Representative.

Question 7 : Does the acceptance of dredging work can be done by sector in each port? In this case, the bathymetry of the contractor, approved by a third party, could serve as a method of acceptance of work.

Answer 7 : No, except in certain cases where the need to stop suddenly in a given port to go dredging in another port.

Question 8 : Is it possible to determine a minimum volume per intervention in the event of adding a port for a given dredging season?

Answer 8 : No. Quantities are managed on an annual total basis for the list of ports to be dredged in the same year and forwarded to the Contractor at the beginning of the year. However, for additions of new ports during a dredging season, we can consider the notion of minimum volume.

Question 9 : On dredging safe access, is it possible to determine a total area of ??dredging necessary?

Answer 9 : The total area to be dredged is defined by the template of dredging. What is important to consider is the depth to reach. See Section 35 20 23, Article 3.7 and Annex 1 to this effect.

Question 10 : Is the security bond applies on the annual amount (renewable) or the total amount of 3 years?

Answer 10 : The security bond must cover the total amount of 3 years.

AMENDMENT no 3

1. Solicitation closing date is postponed from March 12th 2014 to **March 14th 2014**.
-

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.